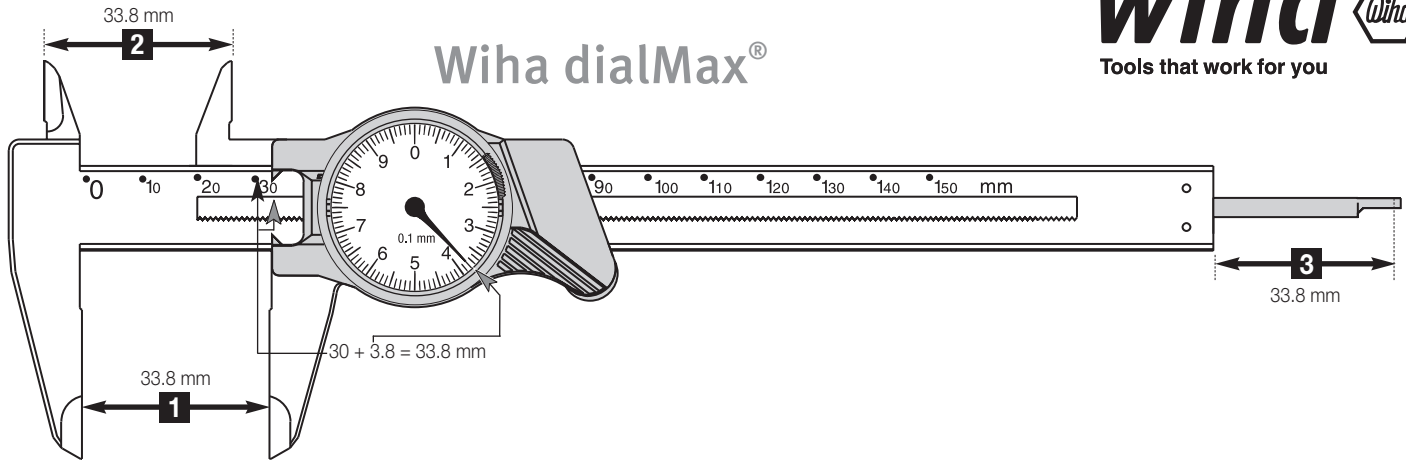
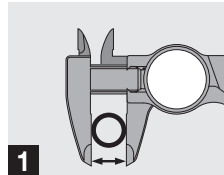
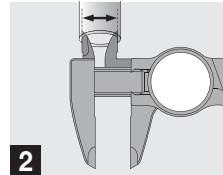




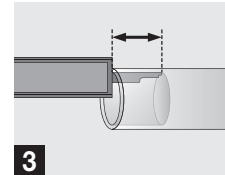
D-2921 W 7/10/5



Aussenmessung
Outside measuring
Mesure extérieure



Innenmessung
Inside measuring
Mesure intérieure



Tiefenmessung
Depth measuring
Mesure de profondeur

Wiha dialMax®

DE Produktbeschreibung:

- Nichtmetallischer, extrem leichter high-tech Werkstoff mit 50% Fiberglasanteil, dadurch sehr hohe Steifigkeit
- Extrem resistente Messschnäbel für dauerhaft genaue Messungen
- Temperaturbeständigkeit der Messschnäbel: kurzfristig 180°C, dauerhaft 100°–120°C
- Chemikalienbeständigkeit (organische Lösungsmittel, Alkalien, Benzin, Öl, Fett)
- Nicht magnetisch, nicht magnetisierbar
- Schützt empfindliche Messgegenstände vor Kratzern und Beschädigung

EN Product description:

- Non-metallic, extremely lightweight high-tech material with 50% fiberglass content, thus high rigidity
- Extremely wear resistant measuring jaws for accurate long-term measurements
- Thermal stability of the measuring jaws: short-term 180°C, long-term 100°–120°C
- Chemical resistance (organic solvents, alkalis, petrol, oil, grease)
- Non-magnetic, non-magnetisable
- Protects delicate measuring objects against scratches and damage

FR Description du produit :

- Matériau high-tech non métallique, extrêmement léger et contenant 50 % de fibres de verre, d'où une rigidité très élevée
- Becs extrêmement résistants garantissant des mesures toujours précises
- Résistance des becs à la chaleur des becs : temporaire 180°C, permanente 100°–120°C
- Résistance aux substances chimiques (solvants organiques, substances alcalines, essence, huile, graisse)
- Non magnétique, non magnétisable
- Ne raye pas et n'endommage pas les objets fragiles

Spezifikation:

- Messbereich: 0–150 mm
- Stabskala: 10 mm
- Skalenteilungswert: 0.1 mm
- Fehlergrenzen: 0.05 mm [0–75 mm]
0.08 mm [75–150 mm]
- Messarten: Für Außen-, Innen- und Tiefenmessungen

Specification:

- Measuring range: 0–150 mm
- Scale bar: 10 mm
- Scale interval: 0.1 mm
- Margins of error: 0.05 mm [0–75 mm]
0.08 mm [75–150 mm]
- Measurement types: for external, internal and depth measurements

Spécifications :

- Capacité : 0–150 mm
- Graduation de la règle : 10 mm
- Valeur d'une division : 0.1 mm
- Limites d'erreur : 0.05 mm [0–75 mm]
0.08 mm [75–150 mm]
- Types de mesure : mesures extérieures, intérieures et de profondeur

Bedienung:

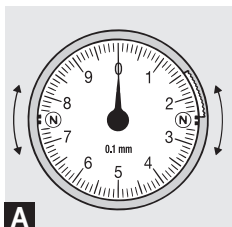
- Nullstellung in jeder Position möglich für schnelle Vergleichsmessungen:
An Glasnocken „N“ drehen bis Zeiger auf „0“ steht, wie in Bild A dargestellt

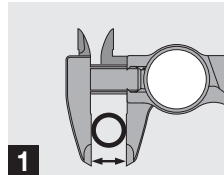
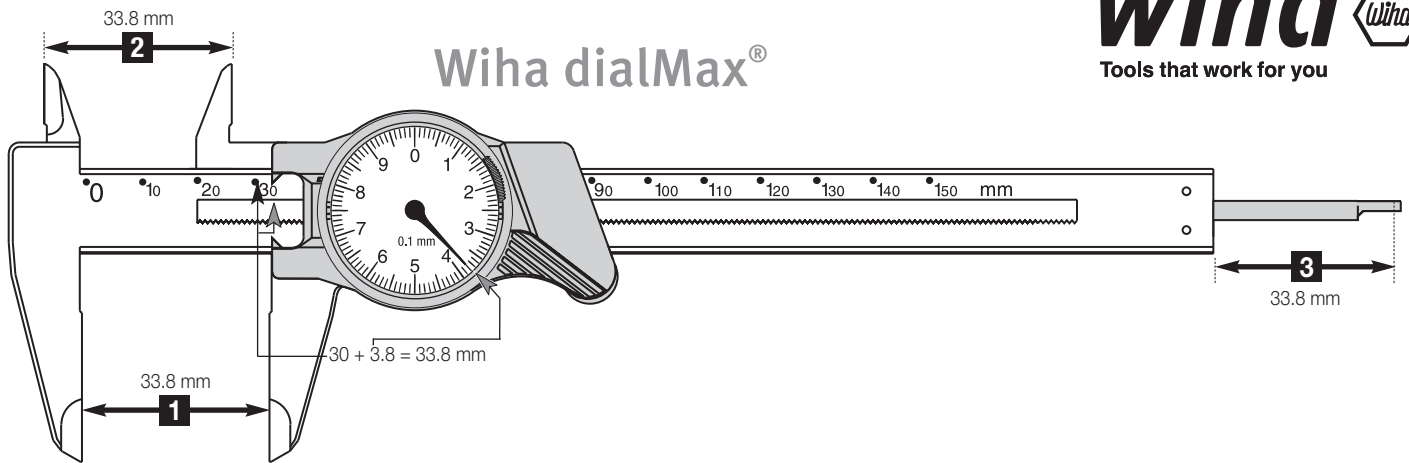
Operation:

- Zero setting possible in every position for rapid comparison measurements:
Turn dial "N" until indicator is at "0", as shown in figure A

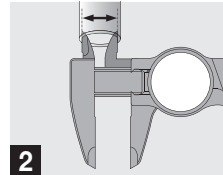
Utilisation :

- Remise à zéro possible dans n'importe quelle position pour des mesures rapides par comparaison :
Tourner l'ergot en verre « N » jusqu'à ce que l'aiguille se trouve sur « 0 », comme représenté sur la figure A

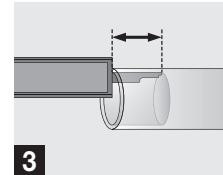




1
Medición exterior
Misurazione esterna
Pomiar zewnętrzny



2
Medición interior
Misurazione interna
Pomiar wewnętrzny



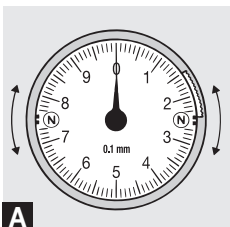
3
Medición de profundidad
Misurazione di profondità
Pomiar głębokości

Wiha dialMax®

ES Descripción del producto:	IT Descrizione del prodotto:	PL Opis produktu:
- Material high-tech no metálico ultraligero con contenido de fibra de vidrio del 50%, que confiere una rigidez extraordinaria - Brazos de medición extremadamente resistentes para mediciones de precisión constante - Resistencia térmica de los brazos de medición: puntualmente 180°C, constante 100°-120°C - Resistencia al ataque químico (disolventes orgánicos, sustancias alcalinas, gasolina, aceite, grasa) - No magnético, no magnetizable - Protege los objetos de medición sensibles de arañazos y daños	- Materiale high-tech non metallico ed estremamente leggero contenente il 50% di fibra di vetro, di conseguenza molto rigido - Beccucci di misurazione estremamente resistenti per eseguire misurazioni costantemente precise - Resistenza termica dei beccucci di misurazione: a breve durata 180°C, a lunga durata 100°-120°C - Resistente agli agenti chimici (solventi organici, alcali, benzina, olio, grasso) - Non magnetico, non magnetizzabile - Protegge oggetti di misurazione sensibili da graffi e danneggiamenti	- Niemetaliczne, ekstremalnie lekkie tworzywo high-tech z 50% zawartością fibreglassu, co daje wysoką sztywność - Ekstremalnie wytrzymałe szczęki pomiarowe zawsze gwarantują dokładne pomiary - Odporność na temperatury szczęk pomiarowych: krótki okres czasu 180°C, długi okres czasu 100°-120°C - Odporność na chemikalia (rozpuszczalniki organiczne, alkalia, benzyna, olej, smar) - Niemagnetyczny, nie magnesuje się - Chroni delikatne przedmioty mierzone przed zadrapaniem i uszkodzeniem

Especificación:	Specification:	Specyfikacja:
- Rango de medición: 0-150 mm - Escala: 10 mm - Precisión: 0.1 mm - Márgen de error: 0.05 mm [0-75 mm] 0.08 mm [75-150 mm] - Tipos de medición: Para mediciones interiores, exteriores y de profundidad	- Campo di misurazione: 0-150 mm - Asta graduata: 10 mm - Valore di divisione della scala: 0.1 mm - Errore apparecchiatura: 0.05 mm [0-75 mm] 0.08 mm [75-150 mm] - Tipi di misurazione: per misurazioni esterne e profondità	- Zakres pomiarowy: 0-150 mm - Podziałka: 10 mm - Wartość podziałki skali: 0.1 mm - Błąd przyrządu: 0.05 mm [0-75 mm] 0.08 mm [75-150 mm] - Rodzaje pomiarów: do pomiarów wewnętrznych, zewnętrznych i głębokości

Manejo:	Funzionamento:	Obsługa:
Puesta a cero posible en cada posición para mediciones comparativas rápidas: Girar la leva de cristal "N" para situar la aguja en "0", tal como muestra la figura A	Azzeramento possibile in ogni posizione per rapide misurazioni di comparazione: Ruotare la camma di vetro «N» finché l'indicatore si trova sullo «0», come rappresentato in figura A	Możliwe zerowanie w każdej pozycji dla szybkiego pomiaru porównawczego: Obrócić skalę „N” przekręcać do momentu, aż wskazówka stanie na „0”, jak pokazano na obrazku A



A